



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie](#) Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Wielicka 265](#)

Miejscowość: [Kraków](#) Kod pocztowy: [30-663](#) Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Sekcja ds zamówień publicznych](#) Tel.: [+48 126583979](#)

Osoba do kontaktów: [Małgorzata Machlowska](#)

E-mail: zp@usdk.pl

Faks: [+48 126581081](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.bip.usdk.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w dwóch grupach dla Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie na następujących warunkach:

Grupa 1 - udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego dla Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie w kwocie 10 mln zł

1. kwota kredytu - 10 000 000,00 zł, słownie: dziesięć milionów złotych, dopuszcza się możliwość wykorzystania kredytu w transzach;
 2. - okres kredytowania - kredyt zostanie zaciągnięty na okres 8 lat od daty postawienia kredytu do dyspozycji Zamawiającego
 3. - data uruchomienia kredytu jednorazowo w terminie do 14 dni po podpisaniu umowy
 4. - kredyt wykorzystywany będzie na spłatę zobowiązań wymagalnych
 5. - niepełne wykorzystanie kredytu - Zamawiający zastrzega sobie możliwość nie wykorzystania pełnej wartości kredytu bez dodatkowych opłat i prowizji. W przypadku zaciągnięcia kredytu w wysokości niższej od planowanej nie będzie to skutkowało rozwiązaniem umowy kredytowej oraz nie będzie powodować żadnych innych roszczeń wykonawcy w stosunku do zamawiającego;
 6. - oprocentowanie kredytu - zmienne oparte o stawkę referencyjną WIBOR1M ustalone wg notowań na dwa dni robocze przed końcem miesiąca poprzedzającego okres odsetkowy + marża kredytowa wyrażona w procentach (%). Oprocentowanie kredytu ustalane jest dla miesięcznych okresów obrachunkowych. W okresie obrachunkowym Bank nalicza odsetki codziennie od faktycznego zadłużenia kredytu według stóp procentowych obowiązujących w czasie trwania umowy, począwszy od dnia wypłaty kredytu do dnia poprzedzającego jego spłatę. Marża banku nie może ulec zwiększeniu w trakcie trwania umowy kredytowej;
 7. - spłata kredytu następować będzie w 96 ratach płatnych na koniec każdego miesiąca. Rozpoczęcie spłaty nastąpi w miesiącu następnym po miesiącu, w którym uruchomiono kredyt aż do całkowitej spłaty. W przypadku, gdy termin spłaty raty przypadnie w dzień wolny od pracy, to Zamawiający ureguluje wymaganą ratę w pierwszy dzień roboczy następujący po wyznaczonej dacie spłaty. Rata spłaty obejmuje kapitał i odsetki. Spłata kapitału następować będzie w równych ratach miesięcznych. Odsetki naliczane będą od wykorzystanej kwoty kredytu przypadającego do spłaty w danym miesiącu. Spłata raty następować będzie na podstawie pisemnego zawiadomienia banku o wysokości spłaty dostarczonego Zamawiającemu najpóźniej na 3 dni przed terminem płatności.
 8. - odsetki od kapitału - spłacane w okresach miesięcznych. Odsetki naliczane będą od wykorzystanej kwoty kredytu. Spłata odsetek dokonywana będzie w terminach spłaty kapitału;
 9. - Zamawiający dopuszcza ponoszenie kosztu oprocentowania kredytu jedynie za czas faktycznego korzystania z finansowania
 10. - prawne zabezpieczenie kredytu - cesja wierzytelności wynikających z umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia
 11. - możliwość wcześniejszej spłaty – po upływie 12 miesięcy od uruchomienia kredytu dopuszcza się możliwość wcześniejszej spłaty kredytu jednorazowo lub wcześniejszej spłaty kredytu kilkakrotnie w częściach innych niż przewidziane miesięczne raty po uprzednim poinformowaniu banku i zmianie harmonogramu spłaty kredytu w formie aneksu. Nie będzie powodować to żadnych roszczeń wykonawcy w stosunku do zamawiającego. Wcześniejsza spłata skutkować będzie przeliczeniem odpowiednio odsetek należnych od kredytu.
 12. - Zamawiający nie dopuszcza możliwości ponoszenia opłat z tytułu prowizji za gotowość, prowizji od uruchomienia środków, prowizji za wcześniejszą spłatę całości lub części kapitału itp.
- Grupa 2 - udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego dla Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie w kwocie 10 mln zł

1. kwota kredytu - 10 000 000,00 zł, słownie: dziesięć milionów złotych, dopuszcza się możliwość wykorzystania kredytu w transzach;
2. - okres kredytowania - kredyt zostanie zaciągnięty na okres 8 lat od daty postawienia kredytu do dyspozycji Zamawiającego
3. - data uruchomienia kredytu jednorazowo w terminie do 14 dni po podpisaniu umowy
4. - kredyt wykorzystywany będzie na spłatę zobowiązań wymagalnych
5. - niepełne wykorzystanie kredytu - Zamawiający zastrzega sobie możliwość nie wykorzystania pełnej wartości kredytu bez dodatkowych opłat i prowizji. W przypadku zaciągnięcia kredytu w wysokości niższej od planowanej nie będzie to skutkowało rozwiązaniem umowy kredytowej oraz nie będzie powodować żadnych innych roszczeń wykonawcy w stosunku do zamawiającego;
6. - oprocentowanie kredytu - zmienne oparte o stawkę referencyjną WIBOR1M ustalone wg notowań na dwa dni robocze przed końcem miesiąca poprzedzającego okres odsetkowy + marża kredytowa wyrażona w procentach (%). Oprocentowanie kredytu ustalane jest dla miesięcznych okresów obrachunkowych. W okresie obrachunkowym Bank nalicza odsetki codziennie od faktycznego zadłużenia kredytu według stóp procentowych obowiązujących w czasie trwania umowy, poczynwszy od dnia wypłaty kredytu do dnia poprzedzającego jego spłatę. Marża banku nie może ulec zwiększeniu w trakcie trwania umowy kredytowej;
7. - spłata kredytu następować będzie w 96 ratach płatnych na koniec każdego miesiąca. Rozpoczęcie spłaty nastąpi w miesiącu następnym po miesiącu, w którym uruchomiono kredyt aż do całkowitej spłaty. W przypadku, gdy termin spłaty raty przypadnie w dzień wolny od pracy, to Zamawiający ureguluje wymaganą ratę w pierwszy dzień roboczy następujący po wyznaczonej dacie spłaty. Rata spłaty obejmuje kapitał i odsetki. Spłata kapitału następować będzie w równych ratach miesięcznych. Odsetki naliczane będą od wykorzystanej kwoty kredytu przypadającego do spłaty w danym miesiącu. Spłata raty następować będzie na podstawie pisemnego zawiadomienia banku o wysokości spłaty dostarczonego Zamawiającemu najpóźniej na 3 dni przed terminem płatności.
8. - odsetki od kapitału - spłacane w okresach miesięcznych. Odsetki naliczane będą od wykorzystanej kwoty kredytu. Spłata odsetek dokonywana będzie w terminach spłaty kapitału;
9. - Zamawiający dopuszcza ponoszenie kosztu oprocentowania kredytu jedynie za czas faktycznego korzystania z finansowania
10. - prawne zabezpieczenie kredytu - cesja wierzytelności wynikających z umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia
11. - możliwość wcześniejszej spłaty – po upływie 12 miesięcy od uruchomienia kredytu dopuszcza się możliwość wcześniejszej spłaty kredytu jednorazowo lub wcześniejszej spłaty kredytu kilkakrotnie w częściach innych niż przewidziane miesięczne raty po uprzednim poinformowaniu banku i zmianie harmonogramu spłaty kredytu w formie aneksu. Nie będzie powodować to żadnych roszczeń wykonawcy w stosunku do zamawiającego. Wcześniejsza spłata skutkować będzie przeliczeniem odpowiednio odsetek należnych od kredytu.
12. - Zamawiający nie dopuszcza możliwości ponoszenia opłat z tytułu prowizji za gotowość, prowizji od uruchomienia środków, prowizji za wcześniejszą spłatę całości lub części kapitału itp.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	66113000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[EZP-271-2/111/2014](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_regina](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2014-085126](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2014/S 125-222715](#) z dnia: [03/07/2014](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[30/06/2014](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: Zamiast: Powinno być:

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: Zamiast: Powinno być:

11/08/2014	Godzina: 10:45	14/08/2014	Godzina: 10:45
(dd/mm/rrrr)		(dd/mm/rrrr)	

[IV.3.4\) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu](#)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: Zamiast: Powinno być:

11/08/2014	Godzina: 11:00	14/08/2014	Godzina: 11:00
(dd/mm/rrrr)		(dd/mm/rrrr)	

[IV.3.8\) Warunki otwarcia ofert](#)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst: Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[05/08/2014](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2014-103309